

SMLOUVA O DÍLO

uzavřená dle ustanovení § 2586 a následujících zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „*Smlouva*“)

Číslo Smlouvy objednatele: 2024001846

Číslo Smlouvy zhotovitele: 16/2024

Číslo veřejné zakázky: 24 188

1. Smluvní strany

Objednatel: statutární město České Budějovice
se sídlem: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice
zastoupený: ve věcech smluvních: Ing. Lubomírem Burešem, náměstkem primátorky,
na základě plné moci
ve věcech technických: Bc. Šárkou Volfovou, oddělení plánování řízení
a strategie dopravy

IČO: 002 44 732
DIČ: CZ00244732
kontaktní údaje: tel.: [redacted]
e-mail: [redacted]
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.
číslo účtu: [redacted]
(dále jen „*Objednatel*“)

Zhotovitel: SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.
se sídlem: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4
zastoupená: ve věcech smluvních: Ing. Bruno Wertlen, MSc., PhD., jednatel
ve věcech technických: Ing. Milan Bernášek
zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze,
oddíl C, vložka 60652
IČO: 25680595
DIČ: CZ25680595
kontaktní údaje: tel.: [redacted]
e-mail: [redacted]
bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.
číslo účtu: [redacted]
(dále jen „*Zhotovitel*“)

(dále společně jen „*Smluvní strany*“ nebo též samostatně „*Strana*“)

2. Všeobecné smluvní podmínky

- 2.1. Tato Smlouva je uzavírána na základě veřejné zakázky malého rozsahu s názvem: „**Zadání úprav dopravního řešení a úprav signálních plánů pro DIO „Fréza Rudolfovská“**“.
- 2.2. Zhotovitel se důkladně seznámil se zadávací dokumentací a prohlašuje, že jeho nabídka obsahuje veškeré náležitosti potřebné pro bezvadné zhotovení díla, a disponuje veškerými potřebnými oprávněními a schopnostmi provést dílo. Zhotovitel zaručuje úplnost rozpočtu.
- 2.3. Obě Smluvní strany se ve všech věcech, které nejsou upraveny podmínkami zadání, nabídkou Zhotovitele nebo Smlouvou, řídí příslušnými ustanoveními platných právních předpisů.
- 2.4. Zhotovitel prohlašuje, že má uzavřenou pojistnou smlouvu na pojištění odpovědnosti za škody způsobené Zhotovitelem Objednateli nebo třetí osobě minimálně ve výši 1.500.000,- Kč (*slovy: jedenmilionpětsettisíc korun českých*), a tento se zavazuje po celou dobu účinnosti této Smlouvy být pojištěn v uvedeném rozsahu.

3. Předmět a účel Smlouvy

- 3.1. Předmětem díla je změna dopravního řešení křižovatky SSZ CB.24 Rudolfovská x Vodní a SSZ CB.57 Rudolfovská x U Sirkárny a dále úpravy signálních plánů křižovatek SSZ CB.01 Rudolfovská x Dobrovodská, SSZ CB.02 Nádražní x Rudolfovská, SSZ CB.28 Nádražní x Pekárenská, SSZ CB.25 Vodní x Pekárenská a SSZ CB.54 Vodní x Vrbenská (3 ks křižovatek na rekonstruované ulici Rudolfovská tř. přímo dotčené stavbou a 4 ks křižovatek na objízdných trasách), a to v rozsahu stanoveném příslušným dopravně-inženýrským opatřením.
- 3.2. Předmětem plnění veřejné zakázky jsou úpravy SSZ, které se skládají z projektové části, programátorské části a z části nasazení na řadič, v případě úprav dopravního řešení i z montážní činnosti na venkovní výstroji SSZ – posun návěstidel, zakrytí či změny signálů, instalace kabelového vedení po sloupech VO.
- 3.3. Podrobný rozsah díla vyplývá z příložené nabídky Zhotovitele, který je součástí této Smlouvy.
- 3.4. Součástí předmětu Smlouvy je též provedení či obstarání veškerých prací a zhotovení děl, která jsou zapotřebí k úplnému provedení díla dle předchozího odstavce, pokud se k jejich provedení, obstarání či zhotovení nezavazuje Objednatel.

4. Doba plnění

- 4.1. Zhotovitel se zavazuje:
 - a) zahájit práce: dnem nabytí účinnosti Smlouvy
 - b) provést dílo: nejpozději do 30. 8. 2024

5. Cenové podmínky

- 5.1. Cena za provedení díla dle nabídkového rozpočtu činí max. **487 821 Kč bez DPH**. Objednatel se zavazuje zaplatit Zhotoviteli cenu dle skutečného provedení díla. K takto sjednané ceně bude účtováno DPH ve výši stanovené právními předpisy platnými ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 5.2. Celková cena pokrývá veškeré náklady spojené s provedením díla. Není-li příslušný náklad v kalkulaci nabídkové ceny jednoznačně přiřazen konkrétnímu dílčímu plnění nebo není v této kalkulaci uveden, má se za to, že je zahrnut do ceny jednotlivých dílčích plnění úměrně jejich podílu na celkové ceně, není-li z povahy nákladu zřejmé něco jiného. Obdobně se posuzuje přiřazení takových nákladů jednotlivým položkám kalkulace.

6. Platební podmínky

- 6.1. Nárok na zaplacení ceny za dílo vznikne Zhotoviteli teprve tehdy, je-li předmět Smlouvy řádně dokončen a plně způsobilý sloužit svému účelu dle této Smlouvy a je-li řádně předán. Je-li předmět Smlouvy řádně dokončen, může být předán Objednateli a dílo se tak považuje za provedené. Při předání předmětu Smlouvy bude sepsán protokol o předání předmětu Smlouvy (vč. stanovení skutečného provedení díla) podepsaný pověřenými zástupci obou Smluvních stran.
- 6.2. Objednatel se zavazuje uhradit cenu díla na základě konečné faktury, která je podkladem pro úhradu ceny. Konečná faktura (daňový doklad) bude vystavena nejdříve po řádném dokončení díla a po jeho protokolárním předání bez výhrad, vad a nedodělků a to do 15 (patnácti) dnů ode dne potvrzení protokolu převzetí řádně dokončeného díla. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti předepsané pro daňový doklad.
- 6.3. Řádně vystavenou fakturu uhradí Objednatel do 30 (třiceti) dnů po jejím prokazatelném doručení do sídla Objednatele, a to bezhotovostním převodem na účet Zhotovitele uvedený v záhlaví této Smlouvy. Platby budou probíhat v CZK a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně. Cena je považována za uhrazenou dnem odeslání platby z účtu Objednatele.
- 6.4. V případě, že daňový doklad bude trpět formálními (absence zákonných náležitostí faktury, apod.) či věcnými (cena neodpovídá nabídce, práce nebyly provedeny či byly provedeny vadně apod.) vadami, je Objednatel povinen Zhotovitele na tyto vady upozornit a tuto Zhotoviteli vrátit k přepracování. Lhůta splatnosti v daňovém dokladu uvedená, se tímto oznámením přerušuje do doby odstranění vad

daňového dokladu. Po odstranění sporných záležitostí pak započne běžet nová lhůta pro zaplacení nově vystaveného daňového dokladu v délce dle odst. 6.3 tohoto článku.

- 6.5. Zhotovitel není oprávněn provést jednostranné započtení. Objednatel neposkytuje Zhotoviteli na plnění díla žádné zálohy.

7. Podmínky provádění díla

- 7.1. Zhotovitel provádí dílo samostatně (tj. osobně nebo pod svým osobním vedením) a na vlastní odpovědnost. Při provádění díla je povinen respektovat všechny právní předpisy, technické normy (včetně technických norem ČSN) a správní akty vztahující se k předmětu díla.
- 7.2. Zhotovitel plně odpovídá za škody, které vzniknou při provádění díla vlastníkům dotčených nemovitostí nebo jiným osobám, jejichž práva či právem chráněné zájmy mohou být prováděním díla dotčeny. Zhotovitel je povinen počínat si tak, aby škodám předcházel. Zhotovitel však takovým vlastníkům nemovitostí odpovídá za vzniklou škodu dle ust. § 2926 občanského zákoníku. Je-li již z povahy prováděného díla zřejmé, že ke škodám na vlastnictví nebo k poškození zájmů může dojít, je Zhotovitel povinen s dotčenými osobami předem projednat přiměřenou náhradu.

8. Předání, převzetí díla

- 8.1. Dílo je provedeno, je-li řádně dokončeno a předáno. Dílo bude předáno na místě samém, o tom se zavazují obě zúčastněné strany sepsat samostatný zápis o předání a převzetí, podepsaný oprávněným zástupcem Zhotovitele a zástupcem Objednatele, oprávněným jednat ve věcech technických. Dílo se nepovažuje za dokončené, vykazuje-li vady a nedodělky, které buď samy o sobě, anebo ve spojení s jinými brání užívání díla funkčně nebo esteticky. V zápise se uvede zejména soupis předaných dokladů, soupis ojedinělých drobných vad a nedodělků, které samy o sobě ani ve spojení s jinými nebrání užívání stavby funkčně nebo esteticky ani její užívání podstatným způsobem neomezují s termínem jejich odstranění, který nesmí být delší než 30 (třicet) dní, soupis dodatečně požadovaných prací s termínem a způsobem jejich zajištění, cena díla a konec záruční doby.
- 8.2. Řádné provedení díla bude dále prokázáno úspěšným provedením všech předepsaných zkoušek, nutných k řádnému dokončení celého díla.

9. Sankce

- 9.1. Zhotovitel je povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu za nedodržení termínu provedení díla ve výši **0,2 % z celkové ceny díla bez DPH** za každý započatý den prodlení.
- 9.2. Pokud dojde k opožděné úhradě odsouhlasených faktur uplatní Zhotovitel vůči Objednateli smluvní úrok z prodlení ve výši **0,02 %** z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
- 9.3. Smluvní pokuty dle výše uvedených odstavců jsou splatné do 14 (čtrnácti) kalendářních dnů od data doručení písemné výzvy k zaplacení smluvní pokuty.

10. Prohlášení

- 10.1. Zhotovitel prohlašuje, že ke dni uzavření Smlouvy jsou informace uvedené v čestném prohlášení (omezující opatření ve vztahu k mezinárodním sankcím) předloženém v jeho nabídce v souladu se zadávací dokumentací veřejné zakázky pravdivé.
- 10.2. Zhotovitel bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů, informuje Objednatele o tom, že se dozvěděl o některé z následujících skutečností:
- 10.2.1. Zhotovitel nebo jeho poddodavatelé jsou osobami, na které dopadají mezinárodní sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých Objednatel nesmí zadat veřejnou zakázku účastníku zadávacího řízení dle § 48a zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek;

- 10.2.2. Zhotovitel nebo jeho poddodavatelé jsou osobami, na které dopadají mezinárodní sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých Objednatel nesmí zpřístupnit finanční prostředky za plnění Smlouvy.
- 10.3. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení povinnosti Zhotovitele dle odst. 10.1. nebo 10.2. tohoto článku vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 50 000 Kč za každý takový případ.
- 10.4. Objednatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy v případě, že nastane skutečnost předjímaná v odstavci 10.2.1. nebo 10.2.2. tohoto článku. Odstoupení od Smlouvy bude provedeno prostřednictvím písemného oznámení o odstoupení, přičemž je účinné dnem jeho doručení druhé Smluvní straně, není-li v oznámení o odstoupení od Smlouvy uvedeno pozdější datum účinnosti odstoupení.

11. Závěrečná ustanovení

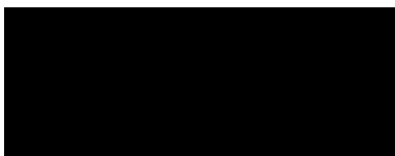
- 11.1. Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, podléhá tato Smlouva uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí Objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Smluvní strany si ujednávají, že Objednatel je oprávněn bez omezení provést uveřejnění úplného znění této Smlouvy včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jejímu uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplývá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že Objednatel je povinen tuto Smlouvu či skutečnosti z ní vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této Smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této Smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato Smlouva měněna či ukončována.
- 11.2. Tuto Smlouvu lze měnit pouze písemným oboustranně potvrzeným ujednáním, nazvaným "Dodatek ke Smlouvě", podepsaným odpovědnými zástupci obou Smluvních stran.
- 11.3. Tato Smlouva se vyhotovuje ve 4 (čtyřech) stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží 2 (dvě) vyhotovení.
- 11.4. Ve smyslu ust. § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, se Smluvní strany dohodly, že místně příslušným soudem k řešení sporů z této Smlouvy je příslušný soud dle sídla Objednatele. Rozhodným právem této Smlouvy je právo České republiky.
- 11.5. Účastníci prohlašují, že Smlouva byla sepsána podle jejich skutečné a svobodné vůle. Účastníci dále prohlašují, že si Smlouvu před podpisem přečetli, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují vlastnoruční podpisy.
- 11.6. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění.
- 11.7. Uzavření této Smlouvy bylo schváleno usnesením Rady města České Budějovice č. ~~1057/2024~~ ze dne ~~15.7.2024~~
- 11.8. Nedílnou součástí této Smlouvy je nabídka Zhotovitele (Příloha č. 1).

V Českých Budějovicích dne 23.07.2024

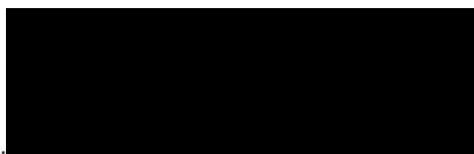
V Praze dne 17.7.2024

za Objednatele:

za Zhotovitele:



Ing. Lubomír Bureš
náměstek primátorky



Ing. Bruno Wertlen, MSc., PhD.
jednatel



The Better Way. Every Day.

Magistrát města České Budějovice
Ing. Michal Šram

nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

V Českých Budějovicích, 28.6.2024

Váš dopis zn.	Ze dne	Naše značka	Vyřizuje	Telefonní číslo	E-mail
		516-2024	Lucie Terberová		

Předkládáme Vám cenovou nabídku na zpracování DIO křižovatek CB.01 Rudolfovsá x Dobrovodská, CB.02 Rudolfovsá x Nádražní, CB.24 Zanádražní x Rudolfovsá, CB.25 Zanádražní x Pekárenská, CB.28 Nádražní x Pekárenská, CB.54 Dobrovodská x Plynárenská, CB.57 Rudolfovsá x U Sirkárny

ETAPY:

1. Etapa

- CB.01 - úprava SSZ podle DIO na Rudolfovské třídě a dopravních intenzit
- CB.24 - úprava SSZ podle DIO na Rudolfovské třídě a dopravních intenzit
- CB.25 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase
- CB.28 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase
- CB.54 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase s ohledem na stávající DIO na Vrbenské ulici

2. Etapa

- CB.24 - úprava SSZ podle DIO na Rudolfovské třídě a dopravních intenzit a elektro projektu k provizornímu sloupu SSZ
- CB.25 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase
- CB.28 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase
- CB.57 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase

3. Etapa

- CB.24 – úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase
- CB.25 – úprava SSZ podle DIO na Rudolfovské třídě a dopravních intenzit
- CB.28 – úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase intenzit

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., 5010015962/5500, IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962, SWIFT/BIC: RZBCCZPP

- CB.57 - úprava SSZ podle DIO na Rudolfovské třídě a dopravních intenzit včetně kyvadlového provozu a elektro projektu

4. Etapa

- CB.57 - přepnutí SSZ do blikající žluté

5. Etapa

- CB.57 - úprava SSZ podle DIO na Rudolfovské třídě a dopravních intenzit

0. Etapa

- CB.01 - přepnutí SSZ do blikající žluté
- CB.02 – úprava SSZ podle DIO na Rudolfovské třídě a dopravních intenzit s ohledem na DIO na Rudolfovské třídě (Na Sadech – Nádražní)
- CB.24 – úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase
- CB.25 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase intenzit
- CB.28 - úprava SSZ podle dopravních intenzit na objízdné trase intenzit

Kalkulace:

SOUHRN NÁKLADŮ NABÍDKY

SOUPIS PROJEKČNÍ ČINNOSTI A MONTÁŽNÍCH PRACÍ

Množství	Měrná jednotka	Popis	Náklady	Celkem
1. ETAPA				119 995,00 Kč
82	hod	HZS projektant	732,00 Kč	60 024,00 Kč
36	hod	HZS programátor	1 050,00 Kč	37 800,00 Kč
14	hod	HZS specialista	905,00 Kč	12 670,00 Kč
11	hod	HZS technik	565,00 Kč	6 215,00 Kč
3	mth	práce montážní plošiny	624,00 Kč	1 872,00 Kč
10	km	doprava - montážní plošina	35,00 Kč	350,00 Kč
18	km	doprava - servisní vůz	23,00 Kč	414,00 Kč
10	ks	páska Bandimex	45,00 Kč	450,00 Kč
1	kpl	spojovací materiál	200,00 Kč	200,00 Kč
2. ETAPA				123 400,00 Kč
71	hod	HZS - projektant	732,00 Kč	51 972,00 Kč
36	hod	HZS - programátor	1 050,00 Kč	37 800,00 Kč
16	hod	HZS - specialista	905,00 Kč	14 480,00 Kč
22	hod	HZS - technik	565,00 Kč	12 430,00 Kč
4	mth	práce montážní plošiny	624,00 Kč	2 496,00 Kč
12	km	doprava - montážní plošina	35,00 Kč	420,00 Kč

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sidlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652. Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., 5010015962/5500. IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962, SWIFT/BIC: RZBCCZPP

24	km	doprava - servisní vůz	23,00 Kč	552,00 Kč
7	den	pronájem sloupu	100,00 Kč	700,00 Kč
20	ks	páska Bandimex	45,00 Kč	900,00 Kč
1	kpl	spojovací materiál	450,00 Kč	450,00 Kč
24	m	CMSM 7x1	50,00 Kč	1 200,00 Kč
3. ETAPA			121 502,00 Kč	
60	hod	HZS - projektant	732,00 Kč	43 920,00 Kč
18	hod	HZS - programátor	1 050,00 Kč	18 900,00 Kč
10	hod	HZS - specialista	905,00 Kč	9 050,00 Kč
22	hod	HZS - technik	565,00 Kč	12 430,00 Kč
8	mth	práce montážní plošiny	624,00 Kč	4 992,00 Kč
20	km	doprava - montážní plošina	35,00 Kč	700,00 Kč
20	km	doprava - servisní vůz	23,00 Kč	460,00 Kč
7	den	pronájem sloupu	100,00 Kč	700,00 Kč
20	ks	páska Bandimex	45,00 Kč	900,00 Kč
1	kpl	spojovací materiál	450,00 Kč	450,00 Kč
250	m	kabel 10 žil CYKY (závěsný)	82,00 Kč	20 500,00 Kč
250	m	lanko 6 mm zelenožl.	29,00 Kč	7 250,00 Kč
250	m	ocelové lanko	5,00 Kč	1 250,00 Kč
4. ETAPA			22 308,00 Kč	
12	hod	HZS - specialista	905,00 Kč	10 860,00 Kč
14	hod	HZS - technik	565,00 Kč	7 910,00 Kč
4	mth	práce montážní plošiny	624,00 Kč	2 496,00 Kč
14	km	doprava - montážní plošina	35,00 Kč	490,00 Kč
24	km	doprava - servisní vůz	23,00 Kč	552,00 Kč
5. ETAPA			30 108,00 Kč	
13	hod	HZS - projektant	732,00 Kč	9 516,00 Kč
6	hod	HZS - programátor	1 050,00 Kč	6 300,00 Kč
6	hod	HZS - specialista	905,00 Kč	5 430,00 Kč
12	hod	HZS - technik	565,00 Kč	6 780,00 Kč
2	mth	práce montážní plošiny	624,00 Kč	1 248,00 Kč
12	km	doprava - montážní plošina	35,00 Kč	420,00 Kč
18	km	doprava - servisní vůz	23,00 Kč	414,00 Kč
0. ETAPA			70 508,00 Kč	
27	hod	HZS - projektant	732,00 Kč	19 764,00 Kč
12	hod	HZS - programátor	1 050,00 Kč	12 600,00 Kč
24	hod	HZS - specialista	905,00 Kč	21 720,00 Kč
18	hod	HZS - technik	565,00 Kč	10 170,00 Kč
6	mth	práce montážní plošiny	624,00 Kč	3 744,00 Kč
24	km	doprava - montážní plošina	35,00 Kč	840,00 Kč
40	km	doprava - servisní vůz	23,00 Kč	920,00 Kč
10	ks	páska Bandimex	45,00 Kč	450,00 Kč
1	kpl	spojovací materiál	300,00 Kč	300,00 Kč

Mezisoučet	487 821,00 Kč
Sazba daně	21,00%
Daň	102 442,41 Kč
Celkový součet	590 263,41 Kč

S pozdravem


Lucie Terberova
Samostatný obchodní referent

Důležité právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer):

Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určené výlučně pro zhotovitelem zamýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument doručen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vymazání včetně jeho příloh z elektronického systému a informování odesílatele, a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení zhotoviteli dokumentu. Kopírování nebo využití informací nezamýšleným příjemcem důrazně zakazujeme.

Ochrana osobních údajů

Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., 5010015962/5500, IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962, SWIFT/BIC: RZBCCZPP